

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 69 (1943)  
**Heft:** 48

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Wettbewerb

Liebe Leser,

endlich ist der Nebelspalter wieder einmal in einer Verlegenheit, aus der ihm nur Euer Scharfsinn helfen kann. Der Setzer (Es ist immer der Setzer! Der Setzer) hat den Text zu obigem Bild verloren. Und, Ihr mögt es nun glauben oder nicht, der Redaktor findet keinen neuen. Findet Ihr ihn, liebe Leser!

Die witzigsten Worte zu diesem Bild werden im Nebelspalter veröffentlicht und wie folgt preisgekrönt:

1. Preis Fr. 50.—
  2. Preis Fr. 40.—
  3. Preis Fr. 30.—
  4. Preis Fr. 20.—
- und eine Anzahl Trostpreise.

Euere glänzenden Einfälle erwartet: Der Nebelspalter.

Einsendungen unter Motto „Bildtext“ an Böckli, Bildredaktion, Heiden. **Endtermin 11. Dezember 1943.** Adresse auf Rückseite der Manuskripte anbringen. Kein Rückporto beilegen. Antwort erfolgt nur im Nebelspalter.

## Erlauschtes im Tram

Im Theater bin i für es Wiili gsi, i ha mi eso gfreut uf's Dreimäderluus, 's isch aber nöd gschnipt worde will öpper chrank worde isch.

Jä, was häns dän derfür gschnipt?

Ja, öppis vo Böhme, i bin durs ganz Schfuck dur nüd drus cho, was es eigentli heft sölle si.

Was chönt das gsi si? Du meinsch doch nüd öppé Bohème?

Doch, i glaube du chönntisch emend no recht ha!

Hedi

## Dienstjargon

«So Lemann, zeiged Si ä chli Rasse und drückd Si sich nüd ä so a dem Quärbaum ume wi-n-es Zebra, das siny Schtreife amene Gummibaum will us-fue.» ... Karagös

## Eine gute alte Geschichte, aufgewärmt

Lieber Nebelspalter! Das Geschichtlein von der «Venus ohne Arme» erinnert mich an eine andere Angelegenheit der «allgemeinen Bildung», die sich mit dem Gedicht «Der zerbrochene Krug» zugefragt hat.

Besuch des Schulinspektors während der Deutschstunde. Der Gestrengte hört erst dem Unterricht zu und nähert sich dann der hintersten Bank, um bei Hans und Heinrich eine private Stichprobe zu machen. «Was weißt du vom „zerbrochenen Krug“?» fragt er den ersten. «Ich habe keinen Hafen kaputt gemacht!», antwortet ihm der. Unwillig wendet sich der Inquisitor an den zweiten mit der gleichen Frage. «Ich bin es nicht gewesen», tönt es zurück.

Höchst unzufrieden begibt sich der Inspector zum Lehrer, um sich über die Antworten der beiden Schüler zu beklagen. «Herr Inspector», sagt Jener, «das sind meine zwei Besten», und wenn sie sagen, daß sie den Krug nicht zerbrochen haben, so sind sie es bestimmt nicht gewesen.»

Wutschraubend eilt der Gestrengte zum Rektor, dem er die ganze Geschichte brühwarm auffischt. Der zieht seinen Geldbeutel und sagt beschwichtigend: «Hier sind fünf Franken. Mehr ist der Topf bestimmt nicht wert gewesen.»

Das ist zuviel. Der Inspector knallt die Türe zu und geht zum städtischen Schulvorstand, um den unglaublichen Vorfall zu erzählen und Remedy zu beantragen. Worauf dieser den Bart streicht und salomonisch entscheidet: «Hören Sie, mein Herr, wenn Ihnen der Rektor einen Fünfliber gibt, so können Sie Gift drauf nehmen, daß er den Krug selbst kaputt gemacht hat.»

Der Inspector machte Karriere und gab die Geschichte in späteren Jahren einmal in illustre Tafelrunde zum besten. Man bog sich vor Lachen, besonders der Erziehungsminister. Zuletzt wischte er sich die Tränen weg, dann beugte er sich diskret zum weiland Inspector und sagte: «Nicht schlecht, mein Lieber, hahaha. Aber, unter uns gesagt: wer hat denn nun eigentlich das Geschirr damals zerbrochen?» hem.

**CLICHÉS  
GLÄTTLI-BRUNNER  
LÖWENSTRASSE 33  
ZÜRICH TEL: 58853**

MIT BLINDEM VERTRAUEN ZU

**Hotel  
Schützengarten  
Arbow**

Neue Leitung: W. Fehr Telefon 87

**Amar — KOLA**

Gibt Ausdauer und Energie!

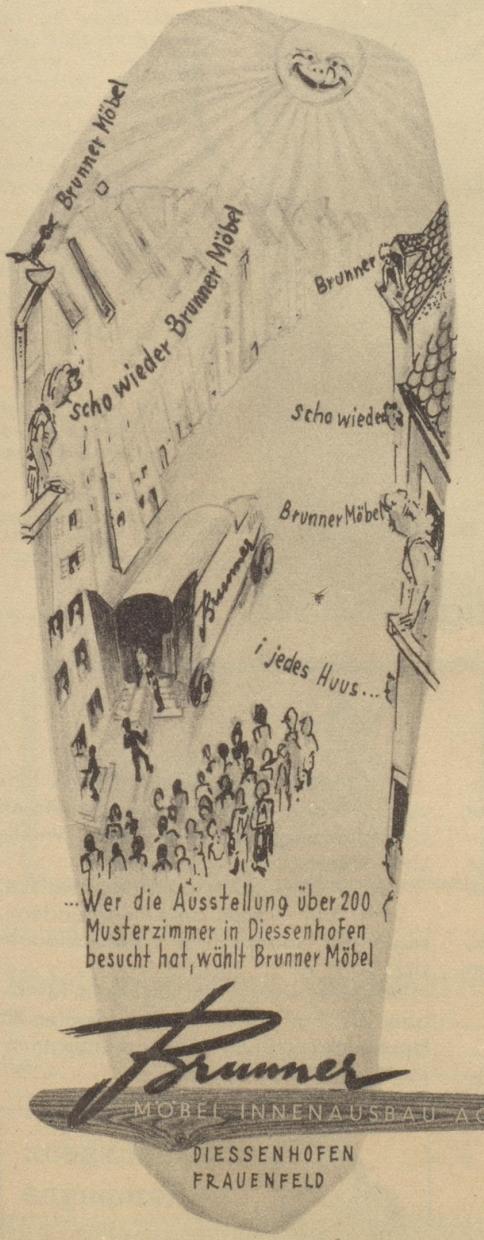


Gut rasiert zu jeder Zeit

Der erste elektrische Trockenrasierer mit rundem Scherkopf

Ein Philips  Erzeugnis

Erhältlich in allen Elektro-Fachgeschäften, bei Messerschmieden und Coiffeurs



... Wer die Ausstellung über 200 Musterzimmer in Diessenhofen besucht hat, wählt Brunner Möbel



**Feuer breitet sich nicht aus  
Hast du Minimax im Haus.**

**MINIMAX AG**  
Zürich  
Mühlebachstraße 28 Tel. 21458



**FRAUMUNSTERSTR. 15**  
**1 Min. vom Paradepl.**

**ZÜRICH**  
*Flaschenweiser Verkauf*

*über die Gasse*

**In Basel**  
das gediegene  
**Wein- und Speise-  
Restaurant**

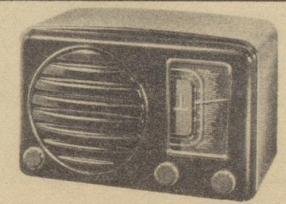


mit Forellenstube im 1. Stock.  
Prächtige Rheinlage.  
**Blumenrain 12**  
neben 3 Könige  
H. Filss-Haubensak



Wenn Toscanini musiziert, dirigiert Papa mit

denn die natürliche Wiedergabe eines Paillards bringt die Wirklichkeit so nahe, dass der Hörer miterleben und mitempfinden muss.



Nur Fr. 285.-  
Das kleine Tonwunder - die Grossleistung von Paillard.  
+ Eidg. Steuer  
Kurz- und Mittelwellen, elektrodyn. Lautsprecher

**paillard**  
In allen Radio-Fachgeschäften

GENERALVERTRETUNG:  
HEIMBROD. STAMM & CO. AG., BASEL 2

Digitized by srujanika@gmail.com

Digitized by srujanika@gmail.com

# Champagne MAULER

Mauler & Cie., au Prieuré St. Pierre, Môtiers-Travers  
Schweizer Haus gegründet 1829